UNIT
13 효율 시대의 여유 : 効率時代のゆとり

아이스브레이킹 ウォームアップ

Q1 **一日の中(または最近)で、一番ゆっくりできるのはいつです(でした)か。**
その時は、普段何をしていますか。

夜、一人で過ごす時間です。好きな音楽を聴いて、一日の疲れを癒します。

밤에 혼자 보내는 시간입니다. 좋아하는 음악을 들으며 하루의 피로를 풉니다.

Q2 **効率よく仕事や勉強を終えて時間が余ったら、その時間を何に使いたいですか。**

余った時間は趣味に使いたいです。好きなことに没頭して、気分転換したいです。

남는 시간은 취미에 쓰고 싶습니다. 좋아하는 일에 몰두하며 기분 전환을 하고 싶습니다.

토론 질문 ディスカッション

Q3 **便利で早い方法があっても、あえて時間のかかる方法を選ぶことはありますか。**
それはどんなときですか。

急いでいないときは歩きます。景色を眺めながら、気ままに歩くのが好きです。

급하지 않을 때는 걷습니다. 풍경을 바라보며 내키는 대로 걷는 것을 좋아합니다.

Q4 **時間やお金がかかっても、「こういう時間っていいな」と感じるのは、**
どんなときですか。

遠くまで星を見に行くときです。手間がかかっても、特別な思い出になります。

멀리까지 별을 보러 갈 때입니다. 수고가 들더라도 특별한 추억이 됩니다.

Q5 **他の人には無駄遣いに見えても、**
自分にとってはお金をかける価値があると思うものは何ですか。

旅行にはお金を惜しみません。新しい経験は、何より価値があると思います。

여행에는 돈을 아끼지 않습니다. 새로운 경험은 무엇보다 가치가 있다고 생각합니다.

Q6 **少し高くても時間を節約できる方法と、**
時間はかかっても安く済む方法では、どちらを選びますか。なぜですか。

多少高くても、時間を優先します。浮いた時間を自分のために使いたいです。

다소 비싸더라도 시간을 우선하겠습니다. 절약한 시간을 자신을 위해 쓰고 싶습니다.

Q7 **特別な日に少し贅沢をするなら、どんなことにお金を使いたいですか。**

記念日には奮発して、少し高級な店で特別な食事を楽しみたいです。

기념일에는 큰맘 먹고 돈을 써서 조금 고급스러운 식당에서 특별한 식사를 즐기고 싶습니다.

Q8 **あまりお金をかけなくても、特別な気分を味わえることは何だと思いますか。**

公園で夕日を眺めることです。お金をかけなくても、風情を感じられます。

공원에서 석양을 바라보는 것입니다. 돈을 들이지 않아도 운치와 정취를 느낄 수 있습니다.

© PALLO! All Rights Reserved.
본 교재의 무단 복제 및 배포를 금합니다.

UNIT

13 돈키호테에서 인기 있는 상품 5선

日本を訪れる観光客に人気のドン・キホーテ。食品から化粧品、医薬品まで幅広くそろい、お土産探しにも便利だ。店内には商品が所狭しと並び、買い物そのものを楽しむ人も少なくない。2025年に発表された外国人観光客向けのランキングでは、意外な商品が注目を集めた。１位は濃厚なチーズ味のお菓子「ベイククリーミーチーズ」。SNSの口コミで人気が広がった。２位は肩こりなどに使う「ロイヒつぼ膏」、３位は美容に関心のある人から支持を集める「お米のマスク」だった。４位は自宅で日本の味を楽しめる「一蘭ラーメン」、５位は胃薬の「太田胃散」だった。お菓子にとどまらず、実用的な商品も人気を博している。こうした結果から、日本の食文化だけでなく、日常生活への関心もうかがえる。日本ならではの商品をまとめて買える点も、旅行者にとって魅力の一つだ。価格だけでなく、使いやすさや持ち帰りやすさも選ぶ際のポイントになる。

오늘의 표현 今日の表現

1. 幅広くそろう 폭넓게 갖추어져 있다

この図書館には、専門書から漫画まで幅広くそろっている。

2. 人気を博する 인기를 얻다, 인기를 누리다

この小説は、幅広い世代から人気を博している。

내용 확인 内容確認

1. ランキングに入った商品の中で、食べ物以外にはどのような商品がありますか。
2. １位の「ベイククリーミーチーズ」は、どのように人気が広がりましたか。
3. このランキングから、外国人観光客のどのような関心がうかがえますか。
4. 旅行先で、買う予定がなかったものを、つい買ってしまったことはありますか。

なぜ買おうと思ったのですか。

5. 初めて使う商品を買うとき、口コミや評判、値段など、何を一番重視しますか。理由も教えてください。
6. 旅行のお土産には、その土地ならではのものと実用的なもののどちらを選びますか。なぜですか。
7. 外国人観光客に韓国の商品を一つおすすめするなら、何を選びますか。その理由も教えてください。